

DESIGNER'S No Border Vol.2

# PARIS-TOKYO

## THE CITY WHERE HEART LIVES

花を深化させるデザイナーたち 5つのオムニバスストーリー、フラワーデモンストレーション。

〈STORY1〉若干24歳でパリ初の日本人花店「ryukubota」を開店したリュウ・クボタさん。彼は若い頃、日本中の花店を放浪して歩き、パリはその放浪の終着点となりました。〈STORY2〉巨匠アラン・シアンフェラーニ氏から花の名店「LIEU-DIT」を継承した佐伯美奈さん。かつて可能性を求め訪れたパリで彼女は初めてフラワーアレンジの世界に出会います。〈STORY3〉パリ郊外の100年近い花店の4代目、20歳にして早くも最も困難なフローリスト国家資格を獲得したローラン・ボニッシュさん。1998年彼が彼の才能を発揮する場として選んだ街、それは東京でした。〈STORY4〉ワシントン大学で美術史と彫刻を専攻、来日後彫刻デザイナーとして活躍していたナルド・ラドヴィッチさん。その後、彼は、草月流を通じ日本で花に出会い、独学でフラワーアレンジの世界に挑戦を始めます。華麗な作品の裏にあるそれぞれの挑戦と旅の物語、彼らが舞台として選んだPARIS-TOKYO。作家の人となりに興味を持ち、深く理解しようとすると、彼らの作品のいままで気が付かなかった輝きを感じることが出来ます。彼らが“いま”生ける場所、そして、彼らのこころが帰る場所。PARIS-TOKYOトップデザイナーたちの素敵な花のオムニバスショーをご堪能ください。

〈PARIS-TOKYOナビゲーター〉 本間裕子

### DESIGNER'S Profile

ローラン・ボニッシュ / Laurent BORNICHE

パリ郊外の100年近い歴史を持つ花店“FLOR ENTIN”に4代目として生まれ。フランスBP(フローリスト職業上級免状)を若干20歳にして取得した実力者。1998年に来日。現在はフラワーアーティストとして、フラワースクール、デモンストレーション、イベント企画、各種プロデュース、オリジナルブランド商品の開発など幅広く活躍中。



リュウ・クボタ

東京にて花の仕事に携わったのち、1991年からドイツ、フランスにて修行。1994年日本人初の花店“ryukubota”を設立。エキゾチックで新鮮なデザインが話題となりパリの有名フラワーブティックの一つに数えられる。レバノン首相家挙式、1998年サッカーワ杯レセプション会場装飾、ランブエ会議(コソボ停戦調停)会場装飾、セネガルにおけるデモンストレーションなど世界的に活躍する。



ドナルド・ラドヴィッチ / Donaldo RADOVICH

アメリカ シアトル生まれ。ワシントン大学で美術史と彫刻を専攻。卒業後来日、建築会社の彫刻デザイナーとして活躍するが、草月流を学んだ後、独学でフラワーアレンジの世界に入る。ロマンティックでゴージャスなスタイルはファッション関係のクライアントから高く評価されている。ジュエリーデザイン、家具・インテリアデザインなど各方面にその才能を発揮している。



本間裕子

幼少の頃より華道池坊にて生け花を学び、その後英国コンスタンス・スプライ・フラワースクールを卒業。ブレア首相来日パーティ、イギリス大使館香港祝賀パーティなど国際的舞台の装花を数多く手掛ける。2004年にはインドカルカッタのTAJHOTELにてフラワーデモンストレーション開催。オペラ舞台装飾のプロデュースなど多方面に活躍。



佐伯美奈

1994年 渡仏。語学校に席を置きつつ巨匠アラン・シアンフェラーニ氏の花店、ATELIER FLORALE LIEU-DIT(リュ・ディ)にて見習い。2001年 フランス商業許可証所得、正規従業員となり、ホテルプラザアベ、ロエベなどパリの著名ホテル、ブティックの装花を数多く手掛ける。2005年アラン・シアンフェラーニ氏の引退に伴いLIEU-DITの経営者となる。



### お申込方法

- ◆ ファックスまたはメールで、お名前、ご住所、電話番号、お申込人数を明記の上お申込下さい。
- ◆ お申込後、代金を下記口座にお振込み下さい。  
お振込み口座 みずほ銀行 稲荷町支店  
普通口座 413276 口座名義:有限会社 新川商会
- ◆ お振込みを確認後チケットを郵送いたします。

### お申込・お問合せ

#### FLOWER YOU

〒110-0004 東京都台東区下谷1-12-23  
Tel:03-3844-3372 Fax:03-3844-6875  
e-mail : flower-you@s8.dion.ne.jp

### “PARIS-TOKYO”特別ディナープランのご案内

デモンストレーションの後は、お得な“PARIS-TOKYO”特別ディナープランをご用意しております。ぜひご利用下さい。

ステーキハウス ハマ	特別ディナープラン	5,200円(税込み)
東京チャイニーズ 旬遊紀	特別ディナープラン	5,600円(税込み)
クラブラウンジ	特別ディナープラン(バイキング)	4,800円(税込み)

\*お飲み物は別料金となっております。\*各レストランとも定員に限りがございます、満員になり次第締め切らせていただきます。

#### ご予約方法

ファックス(またはメール)にてお申込下さい。お申込者代表者のお名前、お電話番号、ファックス番号(必ずご記入下さい)、希望レストラン名、ご予約人数を必ず明記してください。お申込確認後、ご予約確認など必要事項をファックスにてご連絡いたします。

デモ花材協力：サントリー「ムーンダスト」 <http://suntory.jp/FLOWER/>

青いバラに先駆け、サントリーがバイオ技術で開発。世界で唯一の青色色素を花弁にもつカーネーション。花びらの5色の濃淡を生かした、個性的でしゃれた花表現が楽しめる。ムーンダストは、その姿形の美しさが認められ、「グッドデザイン金賞」を受賞している。

参加者プレゼント 青紫のカーネーション「ムーンダスト」  
花ことば “永遠の幸福”



SUNTORY